## (19) SU (11) 1601330 A 1

(51)5 E 21 B 29/10

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОМИТЕТ ПО ИЗОБРЕТЕНИЯМ И ОТНРЫТИЯМ ПРИ ГНИТ СССР

# ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

Н АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

(21) 4446602/23-03

(22) 25.04.88

(46) 23.10.90. Bion. # 39

(71) Всесоюзный научно-исследователь-

ский институт буровой техники

(72) А.А. Цыбин, В.В. Торопынин,

А.Н.Гладких, С.П.Тарасов

и А.В.Праневский

(53) 622.245.4 (088.8)

(56) Авторское свидетельство СССР № 1035192, кл. Е 21 В 33/10, 1981...

Авторское свидетельство СССР
№ 1141184, кл. Е 21 В 29/10, 1983.
(54) СПОСОБ УСТАНОВКИ ПЛАСТЫРЯ В ИНТЕРВАЛЕ НЕГЕРМЕТИЧНОСТИ ОБСАДНОЙ КОЛОННЫ

(57) Изобретение относится к нефтедобывающей промышленности и предназначено для ремонта обсадных колони и изоляции обводинвшихся продуктивных іластов в зоне перфорации. Цель - обеспечение экономии материала шластыря. На трубах спускают гидравль стие закеры с уплотнительными элементами и установленный на инх пластырь. Затем верхний торец нижнего уплотнительного эленента гидравлического пакера разнежают напротив инжней гранццы интервала негерметичности. Длину пластыря вычисляют по натенатической формуле, Производят запакеровку уплотинтельных элементов пакера в концевых участках пластыря и расвирение пластыря по всей длине путем создания избыточного давления в уплотнительных элементах пакеров и в нежлакерной эоне. Такое расположеыне пластыря обеспечивает сохранность. его и обсадной колонны в интервале, ослабленном отверстиями. 4 ил.

Изобретение относится к нефтедобывающей промышленности, а имению к способам ремонта обсадных колони, а также изоляции обводнившихся продуктивных пластов в зоне парфорации.

Целью изобретения япляется обеспечение экономии материала гластыря.

На фиг. 1 изображен пакер сдвоенный гидравлический (ПРС) с установленным на нем пластырем в транспортном положени:; на фиг. 2 - то же, при запакеровке его уплотнительных элементов на пластыре; на фиг. 3 - то же, при прижатии концегых участков пластыря к обсадной колонне; на фиг. 4 то же, при завершении прижатия концевых участков и деформировании среднего участка пластыря до касания с внут ренней поверхностью обсадной колонны.

Способ установки пластыря в интервале негерметичности обсадной колонны реализуется следующим образом.

На гидравлический пакер,, включающий верхний і и нижний 2 уплотнительные элементы, между которыми размещен диференциальный клапан 3, устанавливается иеталлический пластырь 4, который фиксируется на пакере упорами 5 и 6. Расстояние между уплотнительными элементами і и 2 устанавливается в зависимости от длины пластыря, определенного по зависимости, и обеспече-

BEST AVAILABLE COPY

ния полного закрытия уплотнительных элементов 1 и 2 концевыми участками имастыря.

Длина пластыря выбирается в соответствии со следующей зависиностью

$$1=1_0+2(1_{\frac{1}{2}}+\frac{P\cdot 1(1-2\mu)}{E\cdot (C-1)})$$

где L - длина пластыря, и;

1, - длина интервала негернетичнос-10 ти обсадной колоны, и;

1 и.3 — длина уплотнительного элемента гидравлического пакера, и;

 Р - давление в гидравлических пакерах при прижатии концевых участков пластыря, МПа;

1 - расстоявие от устья скваживы до верхней границы интервала негерметичности обсадной ко-лоны, и;

 В - нодупь упругости материала труб, на которых производится спуск пластыря, МПа;

С - отношение наружного диаметра к внутреннему труб, на которых производится спуск пластыря:

и - коэффициент Пуассона материала труб, на которых производятся спуск пластыря.

Пакер с пластырем 4 спускается на насосно-компрессорных трубах (не по-казаны) в обсадную колонну 7 к интервалу 10 негерметичности, ослабленному отверстиями 8. Нижний уплотнительный эзэлемент 2 устанавливают так, чтобы эго верхний торец был напротив нижней границы интервала 10. При этом расстояние между нижним торцом верхнего уплотнительного элемента 1 и верхней границы интервала 10 составит величину а, равную 2 р.1 (1-2µ) и учитывающую

удлинение насосно-компрессорных труб при установе пластыря. Соэдают в пакере избыточное давление порядка 2-3 МПа 
и запакеровывают уплотнитеные элементы 1 и 2 в концемых участиях пластыря 
4 (фиг. 2). Повымают давление в пакере и расширяют его сначала уплотнительными элементами 1 и 2 соответствующие концевые участкя пластыря 
(фиг. 3). После чего открывается дифференциальный клапан 3, предварительно настроенный на эапанное давление, 55

и рабочей ж дкостью расширяют среднюю

часть пластыря. Давление в пакере по-

вышают до расчетного РД и сбеспечиваю-

щего прижатие концевых участков плас-

тыря давлением  $P_{\hat{\mathbf{k}}}$ , при этон средняя часть пластыря в интервале 1<sub>е</sub> деформируется расчетным давлением Росс Ру до жасания с внутренней поверхностью обсадной колонны для исключения нагрузок на интервал  $1_a$  (фиг. 4). В процессе установки пластырь 4 внесте с пакером перемещается относительно интервала 1, обсадной колонны на величину а/2, но благодаря выбору длины пластыря и соответствующей его ориентации перед установкой относительно нижней границы интервала  $\mathbf{l}_{\mathfrak{g}}$ , концевые участки пластыря, прижатые к обсадной колонне, будут находиться вне интервала 1, на равном расстоянии а/2 от соответствующих его границ. Такое расположение пластыря обеспечит сохранность его и обсадной колонии в интервалс,

ослабленном отверствями.

Форнула изобр -Способ установки пластыля и интервале негерметичности обсадной колонны, включающий спуск на трубаж гидравлических пакеров с уплотнительныын элементами и установленного на имх пластыря, запакеровку уплотнительных элементов пакера в концевых участках пластыря и расширение пластыря по всей длине путем создания избыточного давления в уплотнительных элементах пакеров и в межпакерной зоне, о т л ичающийся тем, что, с целью обеспечения экономии материала пластыря, после спуска пластыря верхный торец нижнего уплотнительного эленента гидравлического пакера размещают напротив нижней границы интервала негериетичности, а длину пластыря выбирают в соответствии со следующей зави-

L=1,+2(14,+ 
$$\frac{P\cdot 1(1-2\mu)}{E\cdot (C^2-1)}$$
),

где L - длина пластыря, и;

1 - длина интервала негерметичности обсадной колонны, м;

 $1_{4.3}$  — длина уплотнительного элемента гидравлического пакера, и;

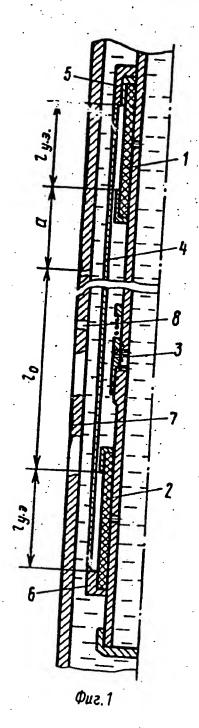
 Р - давление в гидравлических пакерах при прижатии концевых участков пластыря, МПа;

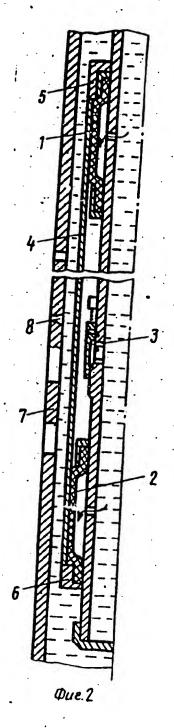
 расстояние от устья скважины до верхней границы интервала негеристичности обсадной колонны, м;

Е - модуль упругости материала

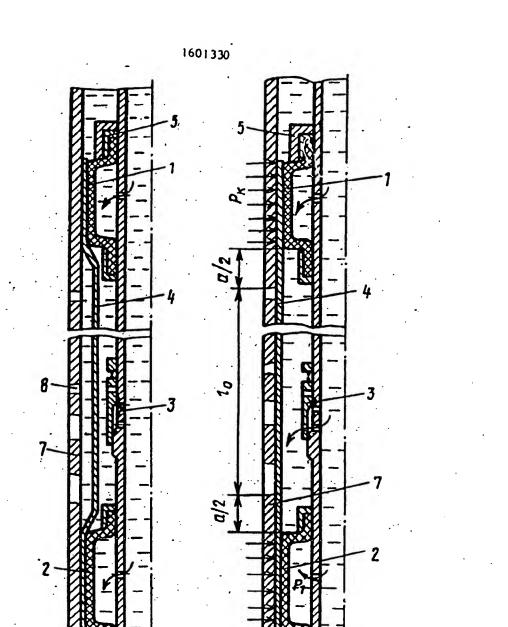
труб, на которых производится спуск пластыря, МПа;
— отношение наружного днаметра к внутреннему труб, на которых

производится спуск пластыря;
- коэффициент Пуассона материала труб, на которых пронаводится спуск пластыря.





BEST AVAILABLE COPY



Фиг.З

Составитель И. Левкоева
Редактор В. Бугренкова
Техред Л. Сердюкова

Корректор И.Муска

Jakas 3257

. Тираж 469 .

Подписное

Фиг.4

ВНИМПИ Государственного комитета по изобретениям и открытиям при ГКНТ СССР 113035, Москва, Ж-35, Раушская наб., д. 4/5

Произсодственно-издательский комбинат "Патент", г. Ужгород, ул. Гагарина, 101

### BEST AVAILABLE COPY

[state seal]

Union of Soviet Socialist Republics

Republics
USSR State Committee

on Inventions and Discoveries of the State Committee on Science and Technology (19) **SU** 

(11) <u>1601330</u> A1

(51)5 E 21 B 29/10

## SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE

(21) 4446602/23-03

(22) 25 April 1988

(46) 23 Oct 1990, Bulletin No. 39

(71) All-Union Scientific ResearchInstitute of Drilling Technology(72) A. A. Tsybin, V. V. Toropynin, A. N.

Gladkikh, S. P. Tarasov, and A. V. Pranevskiy

(53) 622.245.4 (088.8)

(56) USSR Inventor's Certificate No. 1035192, cl. E 21 B 33/10 (1981).

USSR Inventor's Certificate No. 1141184, cl. E 21 B 29/10 (1983). (54) A METHOD FOR PLACING A PATCH IN A LEAKY INTERVAL OF CASING

(57) The invention relates to the oil production industry and is designed for repair of casings and

[vertically along right margin]

(19) SU

(11) 1601330 A1

isolation of water-invaded producing formations in the perforation zone. The aim is to provide economical use of patch material. Hydraulic packers with packing elements and a patch mounted thereon are lowered on pipes. Then the upper end of the lower packing element of the hydraulic packer is positioned opposite the lower boundary of the leaky interval. The length of the patch is calculated using a mathematical formula. The packing elements of the packer are set on the terminal portions of the patch, and the patch is expanded over the entire length by creating excess pressure in the packing elements of the packers and in the interpacker zone. Such a disposition of the patch ensures that it and the casing are maintained in the interval weakened by holes. 4 drawings.

#### 1601330 1

The invention relates to the oil production industry, and specifically to methods for casing repair and also isolation of water-invaded producing formations in the perforation zone.

The aim of the invention is to provide economical use of patch material.

Fig. 1 shows a hydraulic straddle packer with patch mounted thereon in the run-in position; Fig. 2 shows the same, while its packing elements are being set on the patch; Fig. 3 shows the same, while the terminal portions of the patch are being squeezed against the casing; Fig. 4 shows the same, on completion of squeezing of the terminal

portions and deformation of the middle portion of the patch until it touches the inner surface of the casing.

The method for placing the patch in a leaky interval of casing is carried out as follows.

Metal patch 4, which is secured in the packer by stops 5 and 6, is mounted on a hydraulic packer including upper 1 and lower 2 packing elements, between which is disposed differential valve 3. The distance between packing elements 1 and 2 is established depending on the length of the patch, determined according to an equation, and the condition that

packing elements 1 and 2 be completely covered by the terminal portions of the patch.

The length of the patch is selected according to the following equation:

$$L = I_0 + 2 \left( I_{pe} + \frac{P \cdot I(1 - 2\mu)}{E \cdot (C^2 - 1)} \right),$$

where L is the length of the patch, m;

 $l_0$  is the length of the leaky interval of casing, m;

 $l_{\rm pe}$  is the length of the packing element of the hydraulic packer, m;

P is the pressure in the hydraulic packers while squeezing the terminal portions of the patch, MPa;

*l* is the distance from the wellhead to the upper boundary of the leaky interval of casing, m;

E is the elasticity modulus of the material of the pipes on which the patch is lowered, MPa;

C is the ratio of the outer diameter to the inner diameter of the pipes on which the patch is lowered;

 $\mu$  is Poisson's ratio for the material of the pipes on which the patch is lowered.

The packer with patch 4 is lowered on the tubing (not shown) into casing 7 to the leaky interval  $l_0$  of the casing that is weakened by holes 8. Lower packing element 2 is placed so that its upper end is opposite the lower boundary of the interval  $l_0$ . Here the distance between the lower end of the upper packing element 1 and the upper boundary of interval  $l_0$ 

is the quantity a, equal to  $2 \frac{P \cdot I(1-2\mu)}{E \cdot (C^2-1)}$ , taking into account the elongation of the tubing

during placement of the patch. Excess pressure on the order of 2-3 MPa is created in the packer, and packing elements 1 and 2 are set in the terminal portions of patch 4 (Fig. 2). The pressure in the packer is raised and the corresponding terminal portions of the patch are first expanded by packing elements 1 and 2 (Fig. 3). After this, differential valve 3, which has been preset to the specified pressure, is opened and the middle portion of the patch is expanded by the working fluid. The pressure in the packer is raised to the calculated  $P_1$  ensuring that the terminal portions of the patch are squeezed

4

by pressure  $P_t$ , where the middle portion of the patch in the interval  $l_0$  is deformed by the calculated pressure  $P_2 \ll P_1$  until it touches the inner surface of the casing, to eliminate loading on interval  $l_0$  (Fig. 4). During placement, patch 4 together with the packer is moved relative to the interval  $l_0$  of the casing by a distance a/2, but owing to the choice of patch length and its corresponding orientation before placement relative to lower boundary of interval  $l_0$ , the terminal portions of the patch, squeezed against the casing, will be located beyond interval  $l_0$  at equal distances of a/2 from its corresponding boundaries. Such a disposition of the patch ensures that it is maintained in the casing in the interval weakened by holes.

#### Clain

A method for placing a patch in a leaky interval of casing, including lowering on pipes hydraulic packers with packing elements and a patch mounted thereon, setting the packing elements of the packer in the terminal portions of the patch, and expansion of the patch over the entire length by creating excess pressure in the packing elements of the packers and in the interpacker zone, distinguished by the fact that, with the aim of making economical use of the patch material, after lowering the patch, the upper end of the lower packing element of the hydraulic packer is positioned opposite the lower boundary of the leaky interval, and the length of the patch is selected according to the following equation:

$$L = l_0 + 2 \left( I_{pe} + \frac{P \cdot I(1 - 2\mu)}{E \cdot (C^2 - 1)} \right),$$

where L is the length of the patch, m;

 $l_0$  is the length of the leaky interval of casing, m;

 $l_{pe}$  is the length of the packing element of the hydraulic packer, m;

P is the pressure in the hydraulic packers while squeezing the terminal portions of the patch, MPa;

*l* is the distance from the wellhead to the upper boundary of the leaky interval of casing, m;

E is the elasticity modulus of the material

of the pipes on which the patch is lowered, MPa;

C is the ratio of the outer diameter to the inner diameter of the pipes on which

Page 6

1601330

the patch is lowered;  $\mu$  is Poisson's ratio for the material of the pipes on which the patch is lowered.

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

lp.e.

a

 $l_0$ 

*l*p.e.

Fig. 1

Fig. 2

Page 7

#### 1601330

[see Russian original for figure] [see Russian original for figure]  $P_{\mathsf{t}}$ a/2 $l_0$ a/2Fig. 3 Fig. 4 Compiler I. Levkoeva Editor V. Bugrenkova Tech. Editor L. Serdyukova Proofreader I. Muska Order 3257 Run 469 Subscription edition All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic

"Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 101 ul. Gagarina

------

Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries of the State Committee on Science and Technology [VNIIPI]
4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Page 8

1601330



#### AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS CHICAGO Patent 959878 DALLAS Abstract 909114 **DETROIT** Patent 907220 FRANKFURT HOUSTON Patent 894169 LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS **NEW YORK** Patent 1677225 A1 PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO SAN FRANCISCO Patent 1430498 A1 SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1

> Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

3600 ONE HOUSTON CENTER, 1221 MCKINNEY, HOUSTON, TX 77010 TEL 713 650-0440 FAX 713 650-0439 WWW.TRANSPERFECT.COM

# PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

My control

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
and for the State of Texas

In and for the State of Texas by commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX